

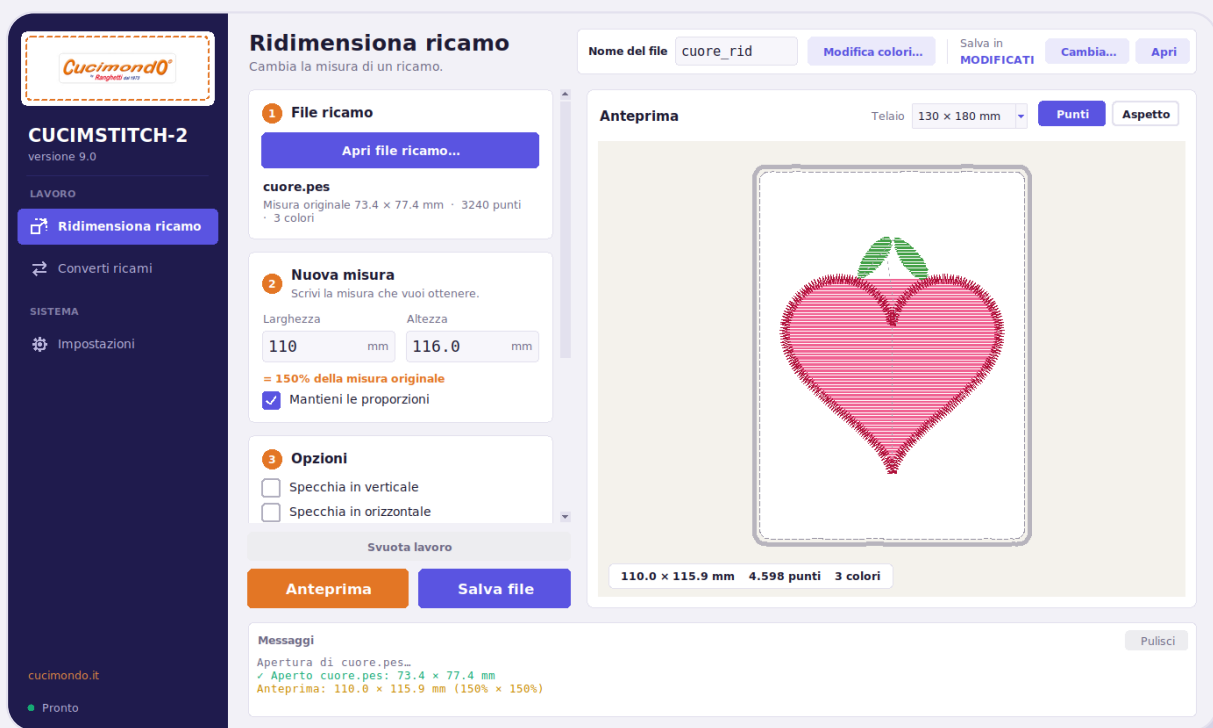


CUCIMSTITCH-2

Ridimensiona e converti i tuoi ricami

MANUALE UTENTE

versione 9.0 · per Windows e Linux



Gratuito per i clienti che acquistano una macchina per ricamo
in esclusiva da Cucimondo

Questo programma è **gratuito** e non ha la potenza dei software di ricamo professionali.

È pensato come un aiuto per tutti i nuovi clienti che vogliono adattare i propri ricami: cambiarne la misura e trasformarli nel formato giusto per la propria macchina.

Se desiderate un programma più completo, chiedete a **Cucimondo**.

Indice

Il programma in breve	3
Le cartelle di lavoro	4
Ridimensionare un ricamo	5
Cambiare i colori	8
Convertire i ricami	9
Il formato ZHS	11
Impostazioni	12
Domande frequenti	13

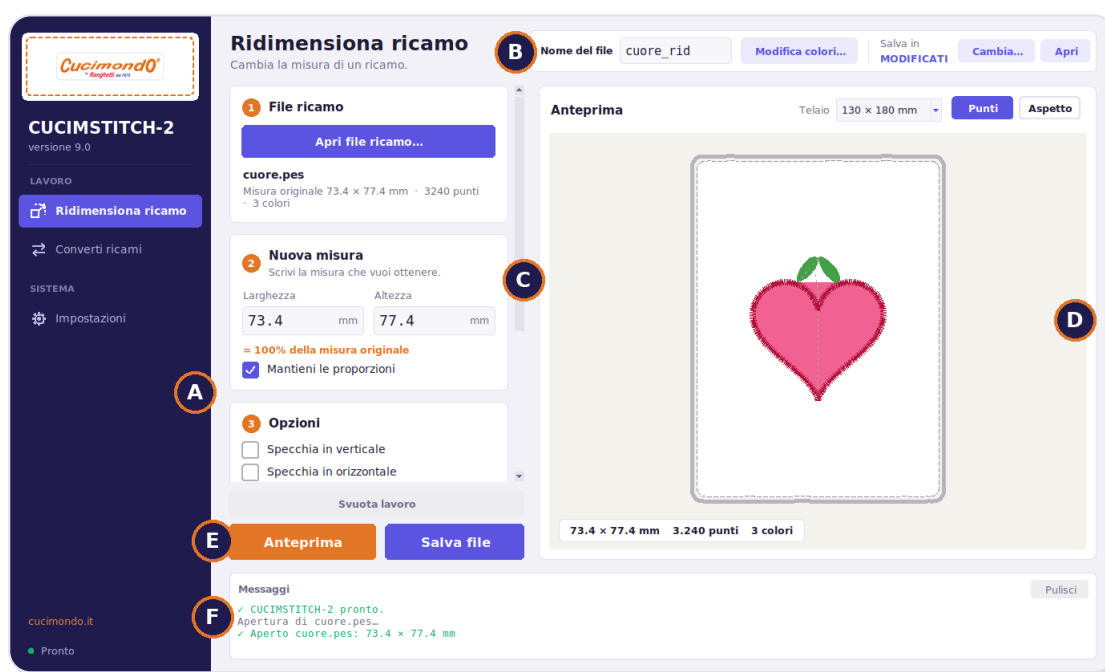
Il programma in breve

CUCIMSTITCH-2 lavora con i file da ricamo che hai già: li apre, ne cambia la misura e li trasforma nel formato adatto alla tua macchina.

Fa due cose:

- 1 Ridimensiona ricamo** — apri un ricamo, scrivi la nuova misura in millimetri, controlla l'anteprima e salva. Puoi anche specchiarlo e cambiarne i colori.
- 2 Converti ricami** — scegli uno o più ricami e trasformati, tutti insieme, nei formati delle principali marche (Brother, Janome, Tajima, Husqvarna, Pfaff, Singer, Bernina...).

Com'è fatta la finestra



La finestra del programma con un ricamo aperto.

- A Menu laterale** — scegli cosa fare: Ridimensiona ricamo, Converti ricami oppure Impostazioni. La pagina scelta si apre a destra.
- B Barra del salvataggio** — il nome del file che verrà salvato, il pulsante per cambiare i colori e la cartella dove finisce il file.
- C Comandi** — i passaggi numerati da seguire in ordine. Se non vedi tutto, scorri con la rotellina del mouse.
- D Anteprima** — mostra il ricamo dentro al telaio, con la misura, il numero di punti e di colori.
- E Pulsanti principali** — sempre visibili in basso: Anteprima e Salva file.
- F Messaggi** — qui il programma ti dice cosa ha fatto (in verde) o se qualcosa non è andato (in rosso).

Le cartelle di lavoro

Il programma tiene in ordine i tuoi file in una cartella chiamata CUCIMSTITCH.

La prima volta che apri il programma vengono create da sole, dentro **Dropbox** (se è installato sul computer) oppure nella tua cartella personale:

Cartella	Cosa contiene
RICAMI	I tuoi ricami originali. Il programma apre i file partendo da qui.
MODIFICATI	I ricami ridimensionati con "Ridimensiona ricamo".
CONVERTITI	I ricami trasformati in altri formati con "Converti ricami".

Al primo avvio viene creato anche un **collegamento sul desktop**: d'ora in poi apri il programma da lì.

Suggerimento Copia nella cartella **RICAMI** i ricami che compri o scarichi: così li ritrovi subito ogni volta che premi "Apri file ricamo...".

Buono a sapersi Se usi Dropbox, i ricami salvati compaiono anche sugli altri tuoi computer e sul telefono. Se una cartella appena creata non si vede, premi **F5** nella finestra delle cartelle per aggiornarla.

Se vuoi usare cartelle diverse, puoi cambiarle dalla pagina **Impostazioni** (vedi più avanti).

Ridimensionare un ricamo

Rendi un ricamo più grande o più piccolo, scrivendo semplicemente la misura che vuoi in millimetri.

Nel menu laterale clicca **Ridimensiona ricamo**, poi segui i passaggi numerati.

1 · Apri il ricamo

1 File ricamo

Apri file ricamo...

cuore.pes
Misura originale 73.4 × 77.4 mm · 3240 punti
· 3 colori

Premi **Apri file ricamo...** e scegli il file. Il programma legge quasi tutti i formati: PES, DST, JEF, EXP, VP3, XXX, HUS, VIP, SEW, ZHS e molti altri.

Sotto compaiono il nome del file e la **misura originale**, il numero di punti e di colori. A destra vedi subito l'anteprima.

2 · Scrivi la nuova misura

2 Nuova misura
Scrivi la misura che vuoi ottenere.

Larghezza

Altezza

110

mm

116.0

mm

= 150% della misura originale

☒ Mantieni le proporzioni

Scrivi la **larghezza** oppure l'**altezza** che vuoi, in millimetri.

Con **Mantieni le proporzioni** spuntato basta scriverne una: l'altra si calcola da sola e il disegno non si deforma.

La scritta arancione ti dice di quanto stai ingrandendo o rimpicciolendo (per esempio "= 150% della misura originale").

Consiglio Per i ricami restare tra il **80% e il 120%** della misura originale dà quasi sempre un ottimo risultato. Oltre, il programma ricalcola i punti, ma conviene fare una prova su un ritaglio di stoffa prima del lavoro vero.

3 · Se serve, specchia il disegno

3 Opzioni

- ☐ Specchia in verticale
- ☐ Specchia in orizzontale

Specchia in orizzontale scambia destra e sinistra (utile, per esempio, per una coppia di ricami uguali e opposti).

Specchia in verticale capovolge il disegno dall'alto in basso.

4 · Scegli il formato del file

4 Formato del file

PES Brother	DST Tajima	JEF Janome
EXP Melco/Bernina	VP3 Husqvarna/Pfaff	XXX Singer
PEC Brother (vecchie)		

Formato ZHS → apri EZ Converter

Clicca il formato letto dalla tua macchina. Sotto ogni sigla c'è la marca, così non sbagli.

All'apertura viene già scelto lo stesso formato del file originale.

Per le macchine che usano lo **ZHS** vedi la pagina dedicata più avanti.

5 · Controlla nome e cartella

Nome del file cuore_rid

Modifica colori...

Salva in
MODIFICATI

Cambia...

Apri

La barra in alto: nome del file, colori e cartella di destinazione.

Il programma propone come nome quello originale con **_rid** alla fine (per esempio *cuore_rid*): puoi cambiarlo come vuoi. Il file viene salvato nella cartella indicata accanto a **Salva in** (di solito MODIFICATI). Con **Cambia...** scegli un'altra cartella, con **Apri** la vedi sul computer.

6 · Guarda l'anteprima e salva

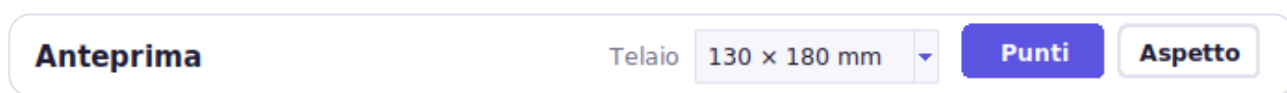


I pulsanti principali, sempre visibili in basso.

- 1 Premi **Anteprima**: il disegno a destra si aggiorna con la nuova misura, dentro al telaio.
- 2 Se va bene premi **Salva file**. Nei Messaggi compare una riga verde con il nome del file salvato.

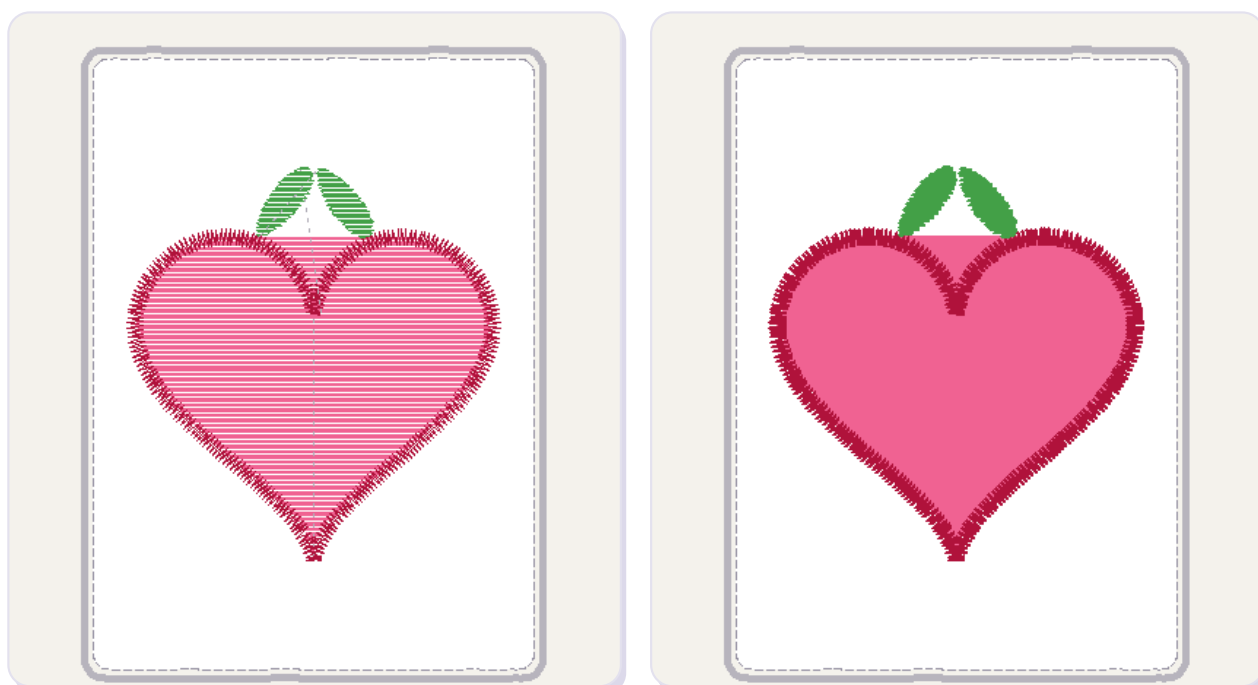
Attenzione Se nella cartella esiste già un file con lo stesso nome, viene **sostituito**. Se vuoi tenerli entrambi, cambia prima il nome. Il file originale invece non viene mai toccato.

Il telaio e i due modi di vedere il ricamo



Sopra l'anteprima: scelta del telaio e dei due modi di visualizzazione.

In **Telaio** scegli la misura del telaio della tua macchina: nell'anteprima compare il riquadro grigio, così vedi subito se il ricamo ci sta. È solo un aiuto visivo, non cambia il file.



Punti: si vedono i singoli punti e, tratteggiati, i salti del filo.

Aspetto: le zone cucite appaiono piene, come sulla stoffa.

Cambiare i colori

Scegli tu i colori dei fili, per vedere l'anteprima giusta e salvarli nel file.

Colori del ricamo
Clicca su un colore per cambiarlo. L'ordine è quello di cucitura.

Colore 1		#F06292
Colore 2		#B0123B
Colore 3		#43A047

Dopo aver aperto un ricamo, premi **Modifica colori...** nella barra in alto.

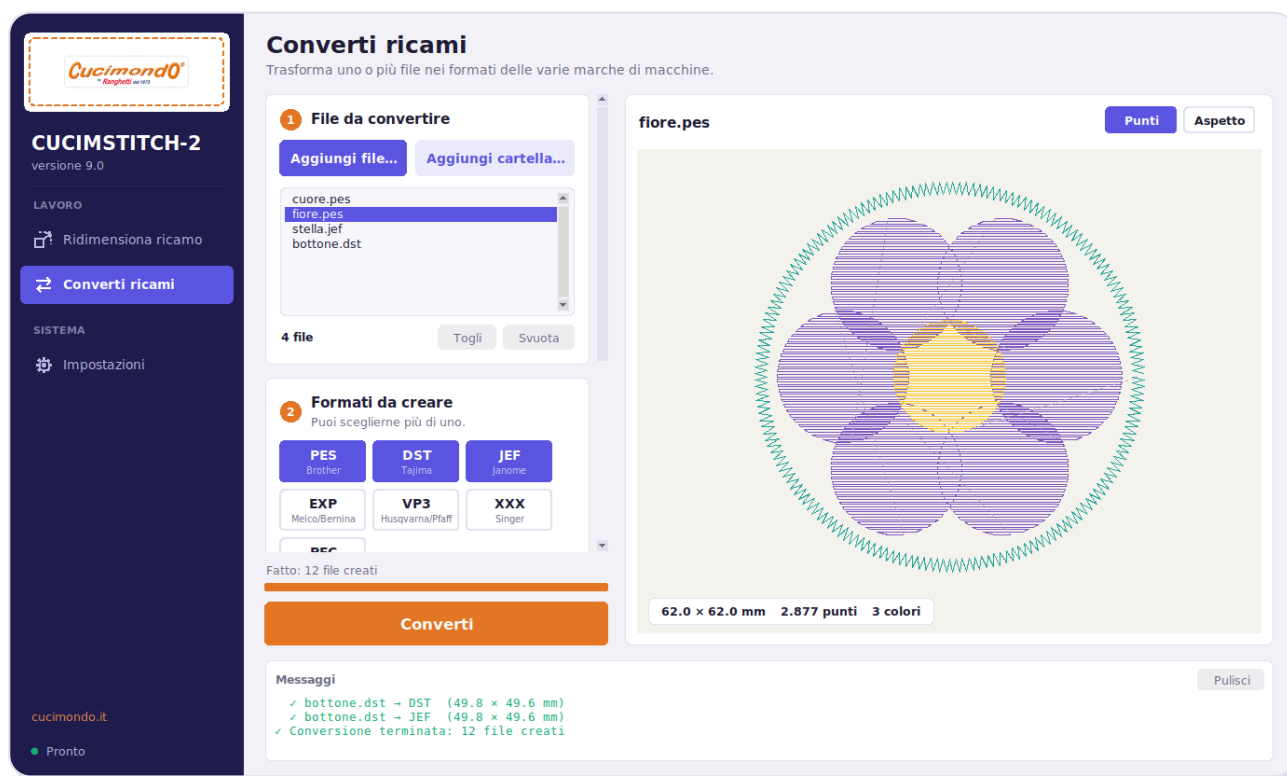
Si apre l'elenco dei colori nell'**ordine in cui la macchina li cuce**. Clicca su un riquadro colorato per sceglierne un altro, poi premi **Applica**.

I colori nuovi compaiono subito nell'anteprima e vengono salvati insieme al ricamo.

Perché i file DST hanno colori strani? Il formato DST salva i cambi di colore ma **non** quali colori sono. Per questo il programma mostra dei colori di fantasia. Per ricordarli, accanto al file viene salvato un piccolo file **.txt** con lo stesso nome, che contiene l'elenco dei colori: tienilo sempre insieme al ricamo.

Convertire i ricami

Trasforma uno o più ricami nei formati delle altre marche di macchine, tutti in una volta.



La pagina "Converti ricami" a conversione terminata.

1 · Scegli i file



Premi **Aggiungi file...** per scegliere uno o più ricami (tieni premuto **Ctrl** per selezionarne più di uno), oppure **Aggiungi cartella...** per prendere tutti i ricami di una cartella.

Clicca un nome nell'elenco per vederlo nell'anteprima. **Togli** leva il file selezionato, **Svuota** li leva tutti.

2 · Scegli i formati da creare



Clicca i formati che ti servono: quelli scelti diventano viola. Puoi sceglierne quanti vuoi: per ogni ricamo viene creato un file in ciascun formato.

Per riconoscerli, sotto ogni sigla c'è la marca della macchina.

Formato	Macchine	Salva i colori?
PES	Brother, Babylock	Sì
PEC	Brother (modelli più vecchi)	Sì
JEF	Janome, Elna	Sì (avvicinati ai fili Janome)
VP3	Husqvarna Viking, Pfaff	Sì
XXX	Singer	Sì
EXP	Melco, Bernina	No, sono nel file .txt
DST	Tajima e quasi tutte le macchine professionali	No, sono nel file .txt

Non sai quale formato usa la tua macchina? Guarda il libretto di istruzioni oppure chiedi a Cucimondo.

3 · Scegli dove salvare



I file vanno nella cartella **CONVERTITI**; con **Cambia...** ne scegli un'altra.

Una cartella per ogni formato: mette i PES in una cartella "PES", i DST in "DST" e così via.

Crea anche il file dei colori: salva il .txt con i colori accanto a ogni file (consigliato).

Sostituisci i file già esistenti: se è spento, i file già presenti vengono saltati.

4 · Premi Converti



La barra arancione mostra a che punto è il lavoro. Alla fine il programma dice quanti file ha creato e ti chiede se vuoi aprire la cartella.

Nei Messaggi trovi l'elenco: una riga verde per ogni file creato, grigia per quelli saltati, rossa per quelli che non è riuscito a convertire.

Buono a sapersi Il file originale non viene mai modificato. Se nell'elenco ci sono due ricami con lo stesso nome ma formato diverso (per esempio *fiore.pes* e *fiore.dst*), il programma aggiunge il formato di partenza al nome, così non si sovrascrivono.

Il formato ZHS

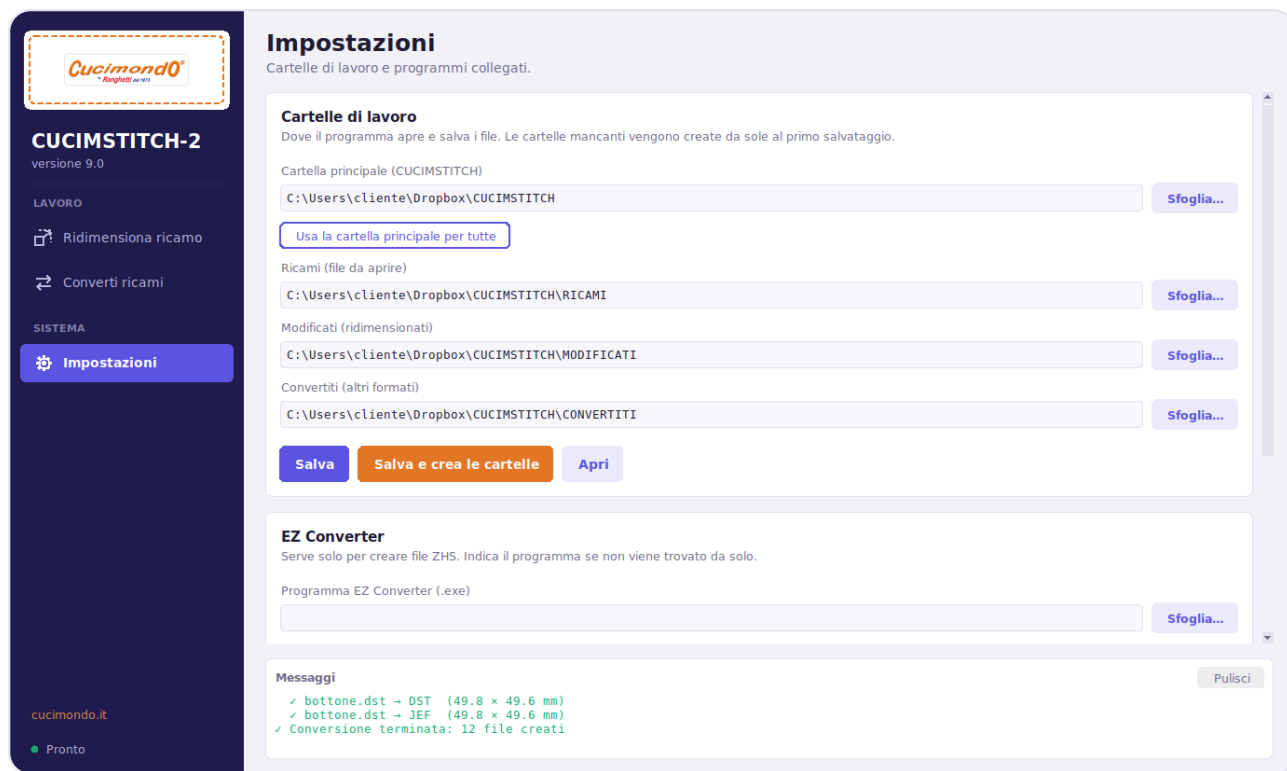
Per alcune macchine (Zeng Hsing / EverSewn) serve il formato ZHS.

Il programma **apre** senza problemi i file ZHS, sia per ridimensionarli sia per convertirli in altri formati. Per **creare** un file ZHS invece si usa il programma gratuito **EZ Converter**, installato sul computer insieme a CUCIMSTITCH-2 (solo su Windows).

- 1 Salva il ricamo in formato **DST** o **PES** con CUCIMSTITCH-2.
- 2 Premi il pulsante arancione chiaro **Formato ZHS → apri EZ Converter**, che trovi sotto la scelta del formato.
- 3 In EZ Converter apri il file appena salvato e salvalo come ZHS.

Impostazioni

Qui scegli le cartelle di lavoro e trovi le informazioni sul programma.



La pagina Impostazioni.

- 1 Per cambiare la cartella principale premi **Sforgia...** accanto a "Cartella principale".
- 2 **Usa la cartella principale per tutte** rimette RICAMI, MODIFICATI e CONVERTITI dentro la cartella principale.
- 3 Premi **Salva**, oppure **Salva e crea le cartelle** per crearle subito.

Nella parte **EZ Converter** si indica dove si trova quel programma, se non viene trovato da solo. Di solito lo imposta Cucimondo durante l'installazione.

Domande frequenti

Le risposte ai dubbi più comuni.

Ho salvato il ricamo ma non lo trovo.

Guarda la barra in alto, accanto a **Salva in**: è la cartella dove è stato salvato. Premi **Apri** per vederla sul computer.

Ho cambiato la misura ma l'anteprima è rimasta uguale.

L'anteprima si aggiorna quando premi il pulsante arancione **Anteprima** (oppure il tasto Invio dentro il campo della misura).

Ho scritto la larghezza e l'altezza è cambiata da sola.

È normale: con **Mantieni le proporzioni** spuntato il disegno non si deforma. Toglila se vuoi allargare o allungare il ricamo.

Il ricamo non entra nel telaio.

Scegli in **Telaio** quello della tua macchina e riduci la misura finché il disegno sta dentro il riquadro grigio.

Nella conversione alcuni file sono stati "saltati".

Esistevano già nella cartella. Se vuoi rifarli, spunta **Sostituisci i file già esistenti** e premi di nuovo Converti.

La macchina mostra colori diversi da quelli del programma.

Alcuni formati (DST, EXP) non salvano i colori, e altri (JEF) li avvicinano ai fili della propria marca. Il disegno è comunque giusto: scegli tu i fili sulla macchina.

Nella parte bassa dei comandi non vedo tutti i passaggi.

Sullo schermo dei portatili la colonna dei comandi è più corta: scorri con la rotellina del mouse o con la barra a destra della colonna.

Il programma dice che manca qualcosa o non si apre.

Contatta Cucimondo: ti aiutiamo noi.

Assistenza Per qualsiasi dubbio rivolgiti a **Cucimondo** — cucimondo.it.